大清光緒二十年

第三千八百零二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午六月廿九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年七月廿一號拜六）每字一仙次日後每字半仙隔日一登每字二仙

本館新聞除禮拜外日日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各價值甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自署更須寫實姓名而後敢登但來稿登與不登概不能將原稿收回也　本館謹白

新印電報册出售　〇啟者本館前者所印電報册號碼素然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心駁校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤為美備　諸君欲有選購者請移玉至本館面商為盼　本館告白

中東和戰議

昔宋時韓范籌邊有和戰守三策蓋必能戰而後能守能戰守而後能和三策固相爲表裏闕一不可者也倘不能戰而退守則為怯敵不能守而議和則為請降自來惟勢均力敵之國偶動干戈有人焉陳説利害勸以休兵息民兩國之君相將士傾釋前嫌晉歸於好於焉雍容壇坫揖遜冠裳如春秋時楚王圍宋用令尹子反之言退三十里而與之平方可晉和若夫兩軍相見強者屢勝弱者屢敗計窮力盡勢不能支而後肉袒牽羊面縛輿櫬爲城下之盟如越勾踐之於吳夫差則和其名而降其實至於中外之辨從夏之防自來不容少忽春秋時齊桓創霸北伐山戎南懲荊楚爭虛名而杜實禍功莫大焉厥後霸術益衰世風日降至魏絳和戎而千古之大防於以潰畫北戎於晉宜稱降晉於北戎宜稱受降奈何魏絳無識無以和之一字予之俾戎與諸夏遂如敵體無怪漢晉以降五胡亂華神州陸沈唐末以來契丹雄長石晉割地十六州金元迭興遂亡宋祚而當宋盛時名臣如韓范小國如西夏亦以和之一字予之兩不恤也比來中國與東洋日本因高麗亂故各遣兵戡亂彼時事起倉卒中國未嘗照會日本日本亦未嘗照會中國若謂爲背盟棄約則彼此均之中國惟急於援高故兵早到而亂以平若必待照會日本互相辯定則戰亂之勢方張萬一韓都有失中國固失保護屬藩之義即揆諸日人睦鄰興亞之心得無有愧歟自來救兵如救火古者名將專權閫外制成敗於呼吸之際關利鈍於旦夕之間雖君命有所不受而又何暇顧與國之成約遂失信之小嫌乎且又安知非中國固曾照會而奉命或有貽誤電音遲延耽擱乎日本官軍因師緩無救之故□焉□備養成慾以故不自引咎轉嫁他人以背盟爲詞實以退兵爲要挾外強中乾色厲內荏其實意以爲兵精糧足可以藐視中朝而不知適足以貽地球上萬國之笑何則同一高麗亂黨也中國兵剿則剿直前滅此朝食日本兵則逡巡畏縮讓人成功是中日勝敗之分即此一端可睹又何待交綏仗而始見曲直老壯之殊也哉致於五條要約之欵諒亦傳聞失實蓋此等無情無理之言雖市井無賴亦難啟齒豈以君明臣賢立興亞會如日本國者而顧觀然言之乎或又謂日本因人心思亂故使之出戰謂勇於私門者必不怯於公戰果爾則兵猶火也弗戢將自焚也日兵果有必戰之心何至赴援遲滯又豈能與中兵相持多日而未戰乎有以知其必不然矣若我中國之兵名義雖正並無必戰之心倘日兵而戰則中兵自能抵敵日兵而未戰斷無中國先行挑戰之理觀本報所登傳聞中朝將遣某大員赴高一事益可決中日之交未離日本亦祇能與高麗爲難耳顧日高爲難而中朝既命大員前往辦理必當扶弱抑強衡情理而得其平幸勿步甲申前轍致貽後患此則所謂樽俎折衝一言而勝於十萬之師者夫豈必出於戰而有何所謂和也哉

諭旨恭錄

○五月十八日奉　上諭本日道旁叩閽之旗人惠增文童王三槐均著交刑部嚴行審訊欽此○二十七日奉　上諭張煦奏解審發回絞犯中途脫逃請將管差護解不慎之縣交部議處一摺山西臨縣絞犯武殿魁即武全仔由省審勘發回監禁該營護解各官並不慎選妥役小心防範致被犯中途脫逃實屬非常疏忽著將鎮靈撫民同知劉鴻逵懷仁縣知縣王文員均著先行交部照例議處仍勒限嚴緝逃犯武殿魁務獲究辦例限滿無獲即行從嚴參處餘著照所議辦理欽此○同日奉　上諭前據步軍統領衙門奏本年四月二十六日安定門外外館地方義豐貨房被搶一摺當經降旨將疏防營員交部議處並勒令拿逃犯究辦茲據巡視北城御史恩溥等奏勘驗被盜情節諸多不符請交刑部審辦以昭核實等語此案著交刑部提集案內人犯悉心研鞫務得確情據實具奏欽此

電報譯登

○十八日英京發來電報云橫濱官場傳說日本駐高兵軍毆辱英國領事一事著之未免太過實則不過些小之端並無甚要云云

將道府各項捐例先行停止其餘各項實官花樣應如何分別停止之處並著該部悉心妥議具奏欽此

高麗電音 〇十七日英京發來電報云呂打電報公司駐滬探訪人現發電問英報稱英國駐劄高麗漢城領事及其夫人近忽爲日本兵軍毆辱是以英國駐高戰船現已撥有海軍三十名登陸以保領事衙署矣

穫香山建釋 〇十七日英京發來電報云穫香山一國現已自稱爲民主之邦云云據此電音則其國政已經頓易該國女主想無復有再辟之望矣

輪船禁港 〇蘇娛輪船及亞憐輪船均於十七日由香江抵埠到埠之後即已奉命駛往淇漳暫禁蓋例年則然也

立意何居 〇前者柔佛國家因彭亨之亂飭特派員至吉隴丹丁加劳等處巡察各節均列前報茲聞柔佛委員行抵丁加劳後該處官員竟不甚樂意欵接闗委員謁見其酋亦覺頗爲扞格不甚爲禮云噫彼處酋臣若此其意果何居耶

迷藥案錄 〇昨有閩人許馬姚赴案稟稱向在草市開設酒店爲業近忽被人以迷藥所害致已前一件均被其迷云云至此案詳細情形應俟審明再行補錄

臬案三紀 〇拾柒日臬憲涖堂所決之獄共有大宗茲特照登如左　一妓女佘二妹吞烟自盡之案該妓到案自稱知罪且已有志從良云云臬憲訊畢乃免其罪專命將該妓送至善堂着其覓人具保即可准其從良云　二雷州人黃藩坤刃傷其宗人黃繩德之案訊定後判將被告監禁三年　三粵人劉全刃兇傷人案訊畢後以証據尚未顯然因命將其開釋　四潮人謝安聯入屋行竊案訊定後判盜禁四年　五瓊人符宣開竊鞋案訊定後判監禁二年　六潮人陳廣被告在小東新街海利娼寮以手巾縛勒妓女黃亞花欲圖搶劫首飾之案訊定後陪審人員咸稱被告爲無罪者三人咸有罪者共有四人於是退議良久始出覆稱有罪臬憲乃判將其監禁一年

中日軍務 〇探得前月廿九日上午十點鐘南洋水師左右翼長袁徐二軍門在江南製造局支領軍械等件并與劉康侯總辦兩江營務處曾觀察廣照輪船支應局總辦劉太守式通聚議機謀妥籌商辦海軍攻守之策良久議定海軍中先派出開濟寰泰鏡清三兵艦前往威海衛保護北洋各海口俾北洋海軍之既往高麗者無內顧之憂得以竭力攻戰其餘南洋兵輪如南琛南瑞保民威靖暨蚊子炮船龍驤虎威飛霆策電等均守上海長江一帶海口以防敵人攔入惟南洋各船隻兵力稍薄亦擬每船招添水手三十名以資指臂云

傳電操防 〇南洋通商大臣衙門昨接北洋來電咨開日本現與朝鮮啟釁恐內地不法亂民乘間滋事應請貴大臣通飭所屬文武衙門標防營伍嚴修武備鄭重江防云云越日金陵製造局接到吳撫憲來電以長江防務正當吃緊之時所有前經移請製造各種軍械應請貴局速爲趕緊造齊飛解應用等語該局總辦郭月樓觀察適早日往蘇爲奎大中丞祝嘏一時未能遽返金陵即由該局會辦電轉蘇城移咨觀察矣

西友述高麗事 〇昨接上海來信云前日怡和洋行高陞輪船自揮春到滬據船中西友云當船過高麗海面時見日本兵船十數艘皆已預備迎敵桅杆放下船面所有靠礙之物俱已遷徙整飭炮械若將開戰者其兵與船式樣皆與外國無異附近海面有中國兵船數艘並未準備戰爭與平時泊在黃浦者相同又聞日本強令高王不屬中國而屬日本又令高王請袁欽差回國並令華兵出境此說得諸風傳不知確否又聞有許多日本人請於日官願往高麗攻打日官置諸不理以上皆係西友所述高麗久爲中國藩服爲薄海所共知日本何得強使屬日倘有此說不愈見其橫行無忌哉此而可忍孰不可忍

西報持平 〇中日生嫌迭登報牘茲閱上海西報論及此事謂日兵如此之多前來高麗其意不知何居其名不知何託雖以保護商民爲詞然在高日人並無一人爲中國高麗所傷何所用其保護即使保護亦何用大軍紛集而裹此三月之糧乎大約日本內訌頻甚恐其滋亂本邦故執政者遠慮深謀不如遣令出外爲他人樹敵而國內之兵亦因黨散勢孤不生貳心竭忠王事以平內亂一舉之間兩穫其益但與中國及中國屬邦攻戰究屬無名也李中堂當國以來簡練水軍修明武備海軍之設動費巨款數十百萬中朝信任不疑有請輒允其所以不惜鉅貲練兵養士者原欲爲一朝戰鬥之用故近時中國兵力已非日本襲取琉球時所可比擬日本猶貿然嘗試自壞交涉試思李中堂總軍機任大責重以中國之大兵力之雄豈肯復讓日本小國任其猖狂我等恨不能合泰西各大邦仗義執言俾歸於好無如人心不一有願離償亦惟任爭同鷸蚌耳此皆西報之言公正持平獨抒讜論彼袒日者烏足以知之

高事彙紀 〇天津來信謂日人在高麗通商以來祇有釜山通至日本海中電線其自韓京至釜山並無陸線向借中國電線通之今中日生嫌勢難復用一朝有警速信難傳故日本特遣電匠數十名星夜前抵朝鮮趕造陸綫由韓京直達釜山再由海線通至本國於五月二十四日已告成功〇天津官場接韓部要電謂日下日兵佔據朝鮮各處已有一萬一千人而進口水師及陸兵猶紛紛前來有加靡已其陸營中所有攻城巨炮戰場炮馬炮步隊炮騎馬步弁兵無一不備吾中國當軸謀事諸公未知曾否籌定預備交鋒萬一尚未完全則當速整軍裝多携糧精愈多愈貴愈精愈佳先發制人不可失算看門萬里吾願大聲呼之〇日本郵船公司有輪船兩艘一曰亞深一曰夜麥希諾無事則

映相畫幔寄售

○敬者茲有友人以映相幔壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購買者請至本館面商可也　本館謹啟

頂上

宏利申萬蘭池酒發售

敬者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最暢銷焉此酒係在法國製造素馳名譽諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來申發售諸君有欲零沽者可向錦興號安祿公司玉哲公司允吉公司購買倘君沽成起者可至順隆如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上 呂咸酒出售

敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來申發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常諸君有欲購此酒者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司還沽爲盼

大清光緒十九年二月初三日
英一千八百九十三年三月廿　容里尼公司謹白

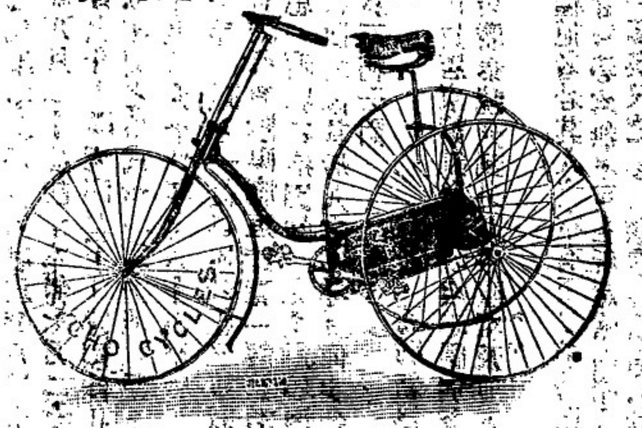
真生鍾鑣

萬蘭池酒發兌

敬者本公司近由歐洲新到頂上萬蘭池酒來申發售其庄係作酒頭等香味異常芳烈凡經飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰怡和上本公司購買並新細認此標並有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月廿九號　新嘉坡公司謹啟

新到脚踏鐵車發賣



敬者敝本公司置有脚踏快車出售其車輕巧利便無論何人且快捷異常無論男婦三輪各式俱備並於西七月六號及九號時會客人賽公司所售之車與他號賽相比較車中無有若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等脚車最合東方各埠所用而且價甚相宜請移玉至本庫街第十二號門牌本公司內面商便得詳此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號
光緒十八年閏月初七日　來塞亞孔禮付公司謹白

嘉　舊

象頭標蜜酒

敬者本公司由新嘉坡新到象首標卑先那蜜酒來申專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香甜且能消解渴於實得力地方天氣最相宜諸君所用茲特將其標式刊報中俾諸君光顧者請至舊巴刺街萬興號右鄰本號公司購取倘象首標爲記庶不致誤價極平特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號　新嘉坡洋貨公司謹啟

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開藥鬱

啓者有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾[illegible]深思[illegible]究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽喘[illegible]嗽感受幽時之不正氣以及喉肺諸疾失音[illegible]症[illegible]此[illegible]者無不立效如神固非凡藥所能及此[illegible]有治用其[illegible]藥者祈為細辨免為僞藥所欺至本醫生所製之藥[illegible]上用玻璃有本醫生名字而包頭亦刻有本醫士之[illegible]免為魚珠所混現此藥寄在實得力[illegible]藥房[illegible]房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啓

華英書籍地圖發售　○啓者鄭贊階司馬其人粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部[illegible]行元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸仔　鐫銅板[illegible]大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針[illegible]裱不愧而為百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國[illegible]照無論中外人[illegible]翻刻必加嚴究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海桃球場輔彰號　舊金山大華永興號　星嘉坡諸木街南興隆號啓　天

小輪出賣　○啓者本機器廠近有新製小輪船二號出售該船一名基里[illegible]係用堅實坤甸木製就船底係包銅板甚為堅固對船身長[illegible]十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭並有貨艙一間其水鑊甚巨[illegible]器甚為堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一船名曰[illegible]亦為新製[illegible]用坤甸木[illegible]銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上此船所用[illegible]英國著名[illegible]照法製造并經機器師親為監督是以其[illegible]現此二船一切均已預備可以立刻駛輪統計南洋各埠小火輪[illegible]輕捷之[illegible]能出其右者　諸君有欲看閱請至甘蔗麻六甲本廠內詢問便得端詳此佈告

大英一千八百九十三年八月三號　新嘉坡亞瑪[illegible]付[illegible]謹白

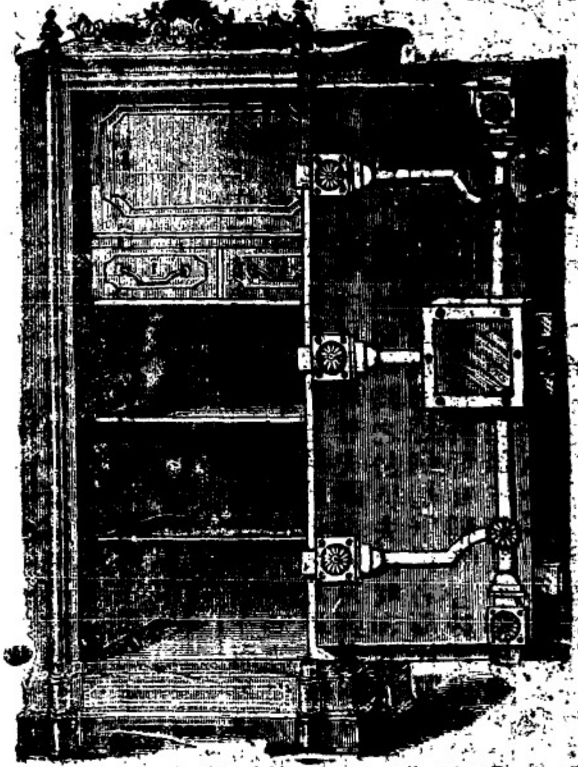
[illegible]路順豐聚號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

寶源號謹白

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵[illegible]本城[illegible]已久素蒙諸君[illegible]用無不[illegible]妙計此厨之大小共有五[illegible]最少亦在一百元以上而此[illegible]歐洲著名工師所製[illegible]所有西人[illegible]智人以及作[illegible]華商多向本行購買以為[illegible]用因本行所沽者均用頂上物料[illegible]造而成不惟能壯觀瞻並且異[illegible]悶無論火燒盜刼均保無虞貨美[illegible]廉莫此為甚倘諸君有欲購此厨以收藏重寶可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼華公司謹白

加珍自丕殺公司謹啓　米

假名騙竊 ○閩人郭某向在某華船內傭工克儉克勤頗饒所蓄前日該船抵泊於丹戎隅港西十七日忽有一人到船中訪郭稱其自稱林姓與郭有中表親今由故鄉來爲郭代帶家書到船云云郭幼在鄉時習聞表戚中果有林姓者惟是出門日久親故多不相識漫聞林言信以爲然因與林於舟中細詢家內情形林向之滔滔細述如數家珍郭益深信不疑時適有事登岸因囑林在船中暫候林唯唯隨郭行未幾林潛揭其箱篋竊去銀六十七元得手後遺語船夥云余有要事欲行倘吾表歸時煩代致意來日再到相候可也言已即呼一小舟棹至岸邊而去迨郭歸時詢知林已歸去初猶不以爲意迨啟篋時始經省覺然已不知林之踪跡不得已將情赴案稟聞請爲查緝云

故劍重逢 ○近日淫劣之輩每以勾引婦女爲務無論墻花路柳屈志圖之甚即良家婦女亦公然拐誘而逃在得之者方且快意誇能而失之者竟不知作何苦惱然報施之巧而現則有莫如某甲覩斯事也洵有令人鼓掌稱快者彼蒼司命若能事事如斯則倘何有奸淫拐騙之事乎有潮人劉某者向在實龍網路開設烟館爲業於四年前娶有略產閩婦某氏爲妻琴瑟之間尚稱靜好踰年氏生一女甫踰數月一日劉適他出詎婦竟懷幼女而逃當經劉四出偵尋迄無踪跡悠悠歲月瞬已三年矣詎至本月十三日氏忽抱同幼女乘車而返携有衣箱行李頗豐劉乍見之幾疑是夢不知所措瞠目良久始詢婦何來婦乃備述所遭先是有閩人某甲涎婦之色乃故至劉所設之烟館內吸烟積久之遂與婦通因潛誘婦私逃同至吉隆貿易所幸運途頗順三年間所獲之資除支用外尚存五百餘元另有衣裳首飾等物頗夥惟是甲之與婦始則[illegible]兩情雖洽但既爲夫婦即不免日久生嫌近來甲忽動鄉思欲携婦曾旋故里婦雅不願奈甲加以威逼不得不行婦無奈之有難言之苦衷竊計後夫雖好然終不若結髮情深因潛有意珠還抵檳而後暫寓於某店是日適甲外出故特私挾其銀兩細軟偕女逃返劉家時劉聞婦述各情始而怒繼而快及聞婦携有重資而返則中懷更慰不復責婦前非復爲琴瑟如初當時甲回某店見其妻杳然且復銀物一空不禁如冷水澆背細查知仍返其髮夫之處即於前日親往尋之詎劉見甲尋到不啻如眼中之釘目爲拐徒即欲將其執捕而婦復從傍相勸力戒其罪甲至是自知理虧不能與較既復念數年積蓄一旦俱無家散財空更何面目以見江東父老因在劉門前徘徊不去若癡若醉乘人不覺遂潛將毒草自服幸得傍人解而救之因得不至於死聞婦終念數年之好因由內擲同洋銀拾元衫褲兩領命其將去甲不得已乃持此衣服含淚而行但不知午夜回思畢竟作何景狀耳

再禁謠言 ○前者粵垣有傳教西婦二人因見時疫流行四出分送香包并爲人治病不意無知之徒反生謠啄幷將西婦毆辱所有各節前經錄送已列登茲接粵垣來信言南海縣尊榮■出示嚴禁此等謠言茲將其示照登如左　欽加同知銜署南海縣事候補縣正堂加十級紀錄十次楊　爲剴切曉諭事照得造謠揭帖禁例綦嚴至各國教堂教士等上年欽奉　諭旨飭令各省隨時保護並出示曉諭居民切勿輕聽浮言妄生事端倘有匿名揭帖造言惑衆即行嚴密查拿從重治罪各國商民教士地方官必當隨時設法保其身家勿任奸徒擾害倘或防範不嚴致釀事端即着嚴參欽此等因當經欽遵辦理各在案近因本年夏間香港省城時疫流行人心惶惑愚民造謠張帖云有人派送香包稱係洋人所爲內放毒藥壹貼即死各情事顯係匪徒布散謠言煽惑衆心希圖乘機搶掠爾等無知愚民慎勿被其蠱惑隨聲附和須知該匪等實止意圖搶掠並非目擊情形得財即行遠遁爾等良民各有父母妻子身家財產不能如該匪等之可以孑身逃遁迨滋事之後經地方官查確緝獲訊明實情輕則賠修重則懲辦是徒飽匪徒奸囊空代匪徒受罪何其愚蠢若是爲爾等思爲及此殊覺惻然合再出示剴切曉諭爲此示諭軍民各色人等知悉爾等務各安分守法不可爲人所愚須知外洋各國教士並無放毒害人之事務須父教其子兄誡其弟切勿輕聽匪徒謠言蠱惑妄生事端如見有匿名揭帖爾等曉事紳民亦當隨手撕去勿使留存以杜釁隙倘經此次示諭之後仍敢造謠揭帖定即查拿治罪決不稍寬其各懍遵毋貽後悔切切特示

皇上恭上　皇太后徽號表　○予皇帝臣誠懽誠忭稽首頓首上言伏以　璨闈錫福騈羣籙以書祥　珠闕凝禧瑤籙而紀頌綠闈煥彩紫甸臚歡欽惟　聖母慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后陛下　德軼娥臺　徽揚娵■天法　祖三十年旰食宵衣　緯武經文千百國航琛輦贐茲際亥珠紀月重瞻甲籙周天用迓　鴻釐式鋪瑤臣恪修茂典恭奉　徽音伏願　崇極配天　熙光耀日　祥暉永戴冠九五福以陳疇　慈蔭長承紀億萬春而衍　祚臣無任瞻　天仰　聖懽忭之至謹奉　表稱　賀以　聞

皇上恭上　慶祝萬壽表　○予皇帝臣謹　奏　聖母慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后陛下臣聞福緣善慶壽爲德符臚歡合萬國之心保定上　九如之頌　隆稱益晉鉅典光昭欽惟　聖母慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后　安貞應地　仁厚同天極　恩勤覆育之　深慈致親睦平章之盛治六經三史悉稟　心傳一日萬幾親承指授　德政　訓政　成功固萬古所未聞　安民養民　大澤實敷天所同被茲際孟冬初吉欣逢周甲昌辰中秋之圓月騰輝廣喜總而瑤函先進　萬壽之名山獻瑞祝　頤和而　寶殿新成敬展頌忱仰祈　慈允臣不勝懽忭之至謹　奏

頂受聲明 ○啟者小欖二十圍許滌戎洋雜貨店東許亞派現[illegible]與棄願將該店貨物等全盤頂與許嘉杏 許如天 許江合 許裕合四人承受業已交易清楚將該號改為萬和盛仍舊開張日後生理盈虧概與許滌戎號舊人許亞派無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年六月拾八日 承頂人萬和盛號 許嘉杏 許如天 許江合 許裕合 [illegible]

國家地段投出 ○啟者政定於西曆來月廿六號即華六月廿四日禮拜四下午二點半鐘在屯[illegible]拍賣館內拍賣國家地段三截 其一地段一區坐落荊不甚附近實得力保險公司及東部洲[illegible]祿公司新建洋樓之處大有二千四百三拾五丁方英尺每年繳納地稅銀十二元拍賣之價係由二元一角起碼 其二地段二區坐落綠綠街審巴虱對面之處大有四千四百丁方英尺每年繳納地稅銀二十元拍賣之價係由七角起碼 其三地段一區坐落丹戎隅海號大有三萬二千七百丁方英尺每年繳納地稅銀二十元拍賣之價係由五占起碼此地內有哭券一紙計地八千七百三十丁方英尺兩此券乃於本年西曆末月三十一號即屆滿期 以上各地其圖式現存地稅司寫字樓俾[illegible]君往看如有合意者屆期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月拾二號 地稅司因尼士謹啟 拍賣人屯[illegible]

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 為稱奉工務事照得本國家欲在浮羅烏民嶼中保挖紅石以為蘇丹淺水燈塔所用為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲入票承充此役者其票可於一千八百九十四年烏兀月二十號即華本年七月二十日以前送交本署以憑擇奪 至其票之格式及所製石碑樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署觀閱 至其票面務須寫明投交輔政司署及承充某項工程字樣兩其票紙亦須領取印便之格式紙填寫方能投遞 至於棄取之權任由國家主裁 不得執價低者得之說爾等各宜踴躍慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年七月十八號 示

敬頌良醫 ○啟者敝戚有仵名呂木與旅處吉隆於前月初[illegible]肚際忽然浮腫起一結毒恍若腹盆痛狀呻吟床席寢食不安醫藥俱窮莫能為力迫閱輪船登有石叻長泰街天[illegible]堂唐灼卿先生醫術精明慈心普濟所有陰陽癰疽諸毒一經診治莫不應手而痊爰即命仵前往求醫先生言此係腹疽乃為寒痰所結困為施治果然刻日而痊未幾僕亦患一膊癤之症因知先生神妙因亦延求醫治刀圭甫施即覺止痛消腫氣爽神清不數日即獲全功善哉 先生醫術之精湖不愧得長桑扁鵲之傳其活人之功亦艮偉矣余與舍仵均感 先生再生之德欲[illegible]從爰書其事附登[illegible]報之中藉以稍攄感荷之忱且揚 先生令名於不朽云爾

本清光緒二拾年六月拾四日 石叻新巴虱萬生棧李璧卿謹啟

頂受聲明 ○啟者豆腐街口大馬路第一百九十二號門牌廣聯泰雜貨店東黃錦泉等現均志圖別業已將該店全盤生意頂與楊集福堂承受即日交易清楚日後該店生意盈虧概與黃錦泉等舊人無涉至廣聯泰號欠到外[illegible]各賬項及他人欠到廣聯泰之賬項俱歸楊集福堂經理特此佈聞

大清光緒二十年六月十四日 楊集福堂謹啟

北慕娘公司告白 ○特此通知凡[illegible]人等有欲向北慕娘討地以為種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅餉等俾其種作或植蒸不或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有意欲往墾種者必須早日前往至其木土甚屬宜人而地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來與里安之蒸不及樺樹甚為暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月大號 英國北慕娘公司代理人牙直星洋行謹啟

駐棐實得力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲有坤甸及其四境即萬巴華 噃踏 打然 士雅加查 士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸[illegible]政司署出投茲將各碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦碴[illegible]并洗金洗碴各餉碼 諸君有欲承充者請知照玉蘭投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年六月三十號 駐棐實得力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝利打剌大有一千五百七十四噸於西本月十一號即華本月初九日由加剌吉打起程定於西本月二十號即華本月十八日即能抵埗上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商為望

大英一千八百九十四年七月十三號 大清光緒二十年六月十一日 莫賢繇洋行謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港號每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚為利便且更在中適之處棨有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油雖然即鹽斤客豚煎石灰等物均甚便於載運 諸君有欲稅此貨棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年大月八號 葛士兄弟洋行謹啟

帆船往毛里嗎 〇啟者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄉蘭大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里嗎 諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告 大英一千八百九十四年七月十號 佐吃里亞洋行謹啟

聲明告白 〇啟者茲因我妻陳添基即新嘉坡高羅實得力第十二號門牌陳亞八之女今已不與我同居又不肯從吾所欲至福建街第三十一號門牌之屋居住故自今日之後陳添基在於外間有賒借揭欠等情一概與余無涉今余特照華人規矩不認陳添基為妻特此佈告 大清光緒二十年六月初一日 劉仁秀謹白

杏林老手鑲牙 〇啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料與備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上 諸君賜教祈即 玉臨價甚相宜此佈 大清光緒二十年五月廿二日 杏林鑲牙醫館謹啟

酒店地段出投 〇啟者茲本館承命定於西曆八月三號即華七月初三日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣拋球場邊居中酒店即倫底甩猶羅巴及其附近各屋之屋地其地大有三律二十頗及二萬二千六百三十八丁方英尺乃九百九十九年之期頭段地稅每年繳銀三十九元四角次段繳銀二十三元六角此地現已批賃與人每月租銀二百六十元而每月須繳納門稅銀一十三元五角至其地出賃與人所立之約係至一千八百九十六年兩還末月三十一號始居滿期其地在拋球場酒店而論是為第一廣闊且可以遠觀滄海如有合意欲置者幸無失此機緣也特此佈聞 大英一千八百九十四年七月十號 吉寧兄弟公司謹啟

貨艙出稅 〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人藏艙用以貯置士油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

勿里洞餉碼出投 〇啟者茲有以下所列勿里洞之餉碼欲招人承充而此各碼定於西一千八百九十四年八月廿五號即華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎琪[illegible]出投茲將各碼開列如左 鴉片餉碼 此碼或僅承辦一千八百九十五年一年或兼承辦一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可 賭碼 酒碼 猪肉碼 及當碼 此四項係祇承辦一千八百九十五年一載之期 以上各碼如有合意欲為承辦者請如期到該處投充可也特此佈告 大英一千八百九十四年五月廿九號 大清光緒二十年四月廿五日 荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟

名茶發售 〇啟者本庄開創鶴山經已多年各款鑠針包種遠近馳名惟前人手少寄托實叻萬山號代為發沽有二十餘年叻蒙諸翁光顧兼近年本庄分人前來實叻在漆木街口開設店舖門牌三十六號辭托萬山代賣今歸轉本店發售並無分枝別處諸君採辦請到漆木街口本店面酌價亦相宜所有各款好茶氣味清香貨真價實與別家字號不同近有無恥假冒本店字號茲今箱內添設小票兩條以別真偽新爲細認本庄字號庶不致悞謹佈 大清光緒二十年五月十六日 實叻石義泰號茶庄謹啟

火柴發客 〇啟者本號專心研究認真督辦各款月琴嘜 童鶴嘜 雙貓嘜 鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠經久不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新款日本洋貨發售此佈 大清光緒二十年三月十四日 石叻廣和[illegible]謹啟

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京遞丁南禮煮蜜酒公司託在本坡為之代理賣烟彭公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然巴直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 君有劉伶之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 大英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司謹白

上海允章綢緞庄告白

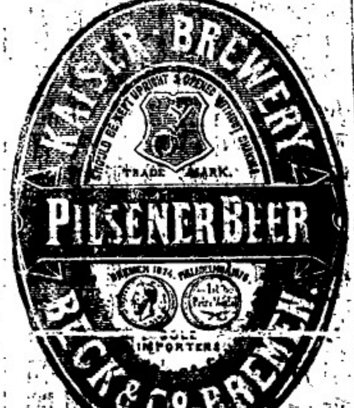
啟者本號親督辦各省綢緞綫庄蘇杭陵羅綵綢摹本緞粵新金銀帽綢滿漢朝冠紗絨領扣洲擁恰縐綢漢洲徐綾上海京洋諸物並羅縐紗花朝裙紫級補服披袖帳眉綉張圍門帘棹帷京庄各款繡綸漢口鴉片煙箱內烟吹風各種之貨均皆齊整此籍乃敝號新到而坳他處未有此等之際各款時樣古仔扇虎班色鳥毛綉本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈 大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟

藥酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等藥酒來叻發售其酒甚佳茲將鐵圖印
出諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標商標圖目魚混珠最堪痛恨令本行再行檢定於酒樽木根內加鑲
格鎖行形以示分別倘諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往其
麻六甲 三寶瓏 泗水 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往販賣此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



法國頭上蜂窠標勃蘭地酒出售

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
上好葡萄地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常從之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮分市上所有各種酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至於
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售諸君光顧請細認蜂窠標
爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜饋有勸給之美者早至
籍爲沽買遲恐

大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

敬者本行向由英國督辦各
種黑酒來叻發售凡已遇滿
驗名茲復由英新辦到狗頭爲
士斗雲字號之狗頭標烏酒
酒到叻茲此酒香味異常
不論飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也
君光顧須細看以上所列之
狗頭標然不致誤其標樣
宜細諸君有欲購飲者
至本行取閱可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明嗎也洋行謹啟

三品出售

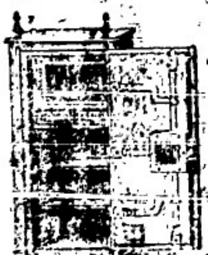
敬啟者本行督辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒[illegible]有[illegible]香[illegible]君[illegible]本
[illegible]一品酒
[illegible]
到本行[illegible]
有才[illegible]明
始[illegible]崇此
大英一千八百八十五年十二月十九號

馳名鐵櫥發售

蓋聞營生之道所最要者財帛爲最其大則作銀兩總必須有以藏之始可安於懷
此本行鐵櫥所以爲諸人之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥入已馳名於東
方一帶而於坤埃則榮名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造
爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙絕非盜賊等所能開鎖其櫥全身均用精鋼製造
並無雜以木料且鑄捲自從至今均爲一式堅固並無

有優劣之分至於名目大小
不一而價值約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲前收所賴商
所享購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾
諸君有意購者請即下顧選購爲盼

大英一千八百八十九年十二月廿八號



明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.

非洲電報 ○十八日英京發來電報云現在意國兵軍已將亞美尼亞之與沙勝地方攻克云云

李傅假滿 ○頃接官場信息云德國親王東德元命前者以事請假三月曾返倫敦茲悉所請假期已蒙核准現公已定於本月廿五日起程西渡矣

賭碼改章 ○昨接白蠟來信云該處賭碼現在招人承辦惟此碼經已改歸承充一年非若前此之以三年爲率也

梟案四紀 ○十八日爲梟憲開堂決獄第四日之期是日所訊各案共有五宗 一孟加里人嗎啦嗎嘅案訊定後判監禁三年 二吉寧人買賣禍案訊定後判監禁大年 三粵人林亞四鶴案訊定後判監禁二年 四英兵淡冥漢在於獄中欲圖自盡之案訊定後判將其監禁一月以示薄懲 五暹羅婦人餘詩揚案此案至三點餘鐘時始行訊及迨本報排印之際尚未能畢厥詞也

賄屋酬忠 ○高麗人洪鍾宇自擊斃金玉均後聲名大噪間回國後即荷高王另眼相看現雖未獲榮封然想將來定論指日可待茲據仁川來信云甲申年金玉均作亂時曾戕高麗廷臣數人中有六家皆以忠良橫被誅戮其子孫久思報仇今春洪鍾宇在中將金殺斃大家子孫聞之無不感泣故俟洪君抵韓後各自捐出巨資共買大屋一區奉贈以酬其勞亦慕義旌忠之意也

扶桑間俗 ○神戶西報曾是處華商市場極形冷淡蓋因高亂未已中日兩國勢將以兵戎相見華商恐干戈起於須臾因而停辦貨物以致貿易零落而火柴一項前時銷場最廣現則無有問鼎者本土貧民咸藉製造火柴以供朝夕所需一旦停止工作貧人餬口無資極形困苦云

交趾市瘖 ○海防消息曾自香港時疫盛行以來船艘之來防者日少以致物價騰昂米珠薪桂幾同長安居大不易某日竟紛爲之絕市居民幾無以果腹亦市廛之變局也

澳洲防疫 ○近接新金山砵打威因埠來函曾昨有濟南火船由香港行抵該處地方有司以港中時疫流行該船由該處而至亦須着遵防疫之例遂不給與潔淨執照以致該船不能與岸上通消息祇有稅關小舟時至問訊其埠中士商有欲附搭該船以往別埠者亦祇乘扁舟至該船尾艙緣升而上已計自該船寄碇埠內均經該處地方官皆另眼相看不能與別船一體管待以防時疫傳染西人之畏疫即此可見一斑

中俄交涉 ○中國俄國與屬於中國之西藏交界處從未有人前往考察其事宜者前者俄國曾派幹員或專查植物如花草等類或博稽礦產或旁究動物如牲畜等類或精探氣候與其土地之所宜種植者而俄人猶以爲未足也又派格物之士數輩於西歷去年六月二十七日起程前往詳細考察其天氣土宜等事今年正月始得其去年十一月間所發手書內言自俄起程後取道於喀喇沙爾過天山渡闖裏介河今在勒春小住勒春地勢高於海水者約計一千尺附近有小河一道數日後我輩將分爲兩路一一鉤稽兩聚集於中國青海境內之沙租地方又須小住數月方可偏查內山一帶與喀什噶爾相近之落落拿阿哥哥拿阿等處後取道四川回國云云以上皆信中語也似此冥搜不已俄心誠叵測哉來信又云近有英國人某問於人曰今俄國加意於築造西伯里亞長鐵路而直至琿春未知此路既成與中國日本及中亞細亞洲等關繫若何或答之曰此路既成歐洲與中國及中國之民可直達而無阻關中亞細亞洲一變而大興矣西伯里亞之民素得沾教化矣素日荒涼僻靜無所用之之地一變而爲有用矣且美洲之于拿打及英國可皆有大輪船互相來往矣英人又問曰火車上之貨物不識可以運送否對曰能惟火車運物恐須擇其貴重而小者如茶如絲之類始可運送若呆笨而大者則可發往輪船通行之水口託輪船運送也按俄路告成俄利之溥誠如上文所云中國若不亟思仿造則利盡爲人攘去矣奈何

因財失義 ○十六晚有粵人某甲到馬交街某娼寮中狎妓未幾復有其同籍人某乙尋至見甲後即大肆毀罵甲不能堪因相口角繼而至於用武鬭毆寮鴇等集而勸解始各忿忿出門因不知其事者曾乙向在陞旗山下某機器廠傭工與甲生同鄉長同客素稱湘得嘗自以爲莫逆交十五日甲向乙處借得綠衫一領綢褲一條言欲赴友人喜筵藉以稍撐面看乙不疑遽與之詎甲得衣後即持赴長生庫中質銀六元即囊至該寮宿娼已度一宵是夜欲再爲前度劉郎爲乙查知故特尋到該寮向之索償甲以乙在妓前將其毀辱老羞成怒故與之爭也但甲乙之氣均不能平其成訟與否尚未可知然因此些微之項竟至義絕同袍友誼如斯洵可令人深慨矣

被騙續案 ○前日有閩人黃蘇到美芝路達德號稱向在晉麻邦礶賭做全興裕號故衣生理十四早有域多利街生和典肆之伴客人賴姓到店聲稱現有客到該典肆欲購珍貴首飾肆中雖有惟均未滿期尊處可否揀取數件俾應所求何如時因念該典肆與旦素常交易故不滋疑因檢鑽礶戒指三枚金戒指二枚金□一條礶鈕兩顆礶耳飾一對付之而去計共值銀四百六十四元五角詎賴去久不回翌日往該典肆詢之則其人早已不在肆中爰特赴案報明聲爲查緝云云未幾旋又據該街滋成美號故衣店東到案報稱被賴某騙亦如黃旨幷言被其騙去之項計金表一具鑽礶戒指大小計四枚共值銀四百七十元云云現在賴已潛逃尚屬未經緝獲也